



Veterinary Certificate for Fresh Meat for Transit and/or Storage in the European Union

Lithuanian Version

ŠALIS:

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis: Informacija apie siuntimą	I.1. Siuntėjas Pavadinimas		I.2. Sertifikato numeris		I.2.a			
	Adresas		I.3. Centrinė kompetetinga institucija					
	Tel. Nr.		I.4. Vietinė kompetetinga institucija					
	I.5. Gavėjas Pavadinimas		I.6. Asmuo, atsakingas už siuntą ES teritorijoje Pavadinimas					
	Adresas		Adresas					
	Pašto kodas		Pašto kodas					
	Tel. Nr.		Tel. Nr.					
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas	I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas	Kodas
	I.11. Kilmės vieta			I.12. Paskirties adresas				
	Pavadinimas		Patvirtinimo numeris		Muitinės sandėliui <input type="checkbox"/>		Tiekėjui laivams <input type="checkbox"/>	
	Adresas				Pavadinimas		Patvirtinimo numeris	
					Adresas			
					Pašto kodas			
	I.13. Pakrovimo vieta			I.14. Išvykimo data				
	I.15. Transporto priemonė				I.16. Įvažiavimas į ES PKP			
Lėktuvas <input type="checkbox"/>				Laivas <input type="checkbox"/>				
Geležinkelio vagonas <input type="checkbox"/>				Kečio transporto priemonė <input type="checkbox"/>				
Kita <input type="checkbox"/>				I.17. CITES Nr.				
Identifikacija: Dokumento numeris:				I.18. Prekės aprašymas				
				I.19. Prekės kodas (HS kodas)				
				I.20. Kiekis				
I.21. Produktų temperatūra				I.22. Pakuočių skaičius				
Aplinkos temperatūros <input type="checkbox"/>				Atšaldyti <input type="checkbox"/>				
				Užšaldyti <input type="checkbox"/>				
I.23. Konteinerio identifikacija/Pombos numeris				I.24. Įpakavimas				
I.25. Prekės patvirtintos šiam tikslui								
Žmonių maistui <input type="checkbox"/>								
I.26. Už tranzitą į trečiąją šalį ES atžvilgiu				I.27.				
Trečioji šalis				ISO kodas				
I.28. Prekių identifikavimo duomenys								
Rūšys (Mokslinis pavadinimas)		Prekės tipas		Apdorojimo būdas		Įmonių patvirtinimo numeris		
						Skerdykla		
						Pjaustymo įmonė		
						gaudybos įmonė		
Pakuočių skaičius				Grynasis svoris				

(Signature of Official Veterinarian)



ŠALIS
(ARBA) SANDĖLIAVIMAS

Pavyzdys TRANZITAS IR

II dalis. Sertifikavimas

II.	Informacija apie sveikatą	II.a. Sertifikato numeris	II.b.
<p>II.1. Gyvūnų sveikumo patvirtinimas</p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyta šviežia mėsa:</p> <p>II.1.1 atvežta iš šalies arba regiono, iš kurio leista importuoti į EB, kaip nustatyta Tarybos sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje, tuo metu, kai buvo paskersti gyvūnai, ir</p> <p>II.1.2 atitinka atitinkamus gyvūnų sveikatos reikalavimus, nustatytus gyvūnų sveikumo patvirtinime sertifikato pavyzdyje [BOV], [OVI], [POR], [EQU], [RUF], [RUW], [SUF], [SUW], [EQW]⁽¹⁾, pateiktame Tarybos sprendimo 79/542/EEB II priedo 2 dalyje, ir</p> <p>II.1.3 yra gauta iš gyvūnų, paskerstų ir apdorotų (data) arba nuo iki⁽²⁾.</p>			
<p>Pastabos</p> <p>Sertifikatas skirtas tranzitu gabenamai ir sandėliuojamai toliau nurodytų gyvūnų mėšai pagal Tarybos direktyvos 97/78/EB 12 straipsnio 4 dalį arba 13 straipsnį:</p> <ul style="list-style-type: none"> – toliau nurodytų gyvūnų šviežiai mėšai, įskaitant smulkintą mėšą: <ol style="list-style-type: none"> (1) naminių galvijų (įskaitant <i>Bubalus</i> ir <i>Bison</i> rūšių galvijus ir jų mišrūnus) (Pavyzdys BOV); (2) naminių avių (<i>Ovis aries</i>) ar ožkų (<i>Capra hircus</i>) (Pavyzdys OVI); (3) naminių kiaulių (<i>Sus scrofa</i>) (Pavyzdys POR); – toliau nurodytų gyvūnų šviežiai mėšai, išskyrus smulkintą mėšą: <ol style="list-style-type: none"> (4) naminių neporanagių (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> ir jų mišrūnų) (Pavyzdys EQU); – toliau nurodytų gyvūnų šviežiai mėšai, išskyrus subproduktus ir smulkintą mėšą: <ol style="list-style-type: none"> (5) ūkiuose auginamų laukinių <i>Artiodactyla</i> grupės gyvūnų (išskyrus galvijus (įskaitant <i>Bison</i> ir <i>Bubalus</i> rūšių galvijus ir jų mišrūnus), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> ir <i>Tayassuidae</i>) ir <i>Rhinocerotidae</i> bei <i>Elephantidae</i> šeimų gyvūnų (Pavyzdys RUF); (6) ūkiuose auginamų laukinių <i>Artiodactyla</i> grupės gyvūnų (išskyrus galvijus (įskaitant <i>Bison</i> ir <i>Bubalus</i> rūšių galvijus ir jų mišrūnus), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> ir <i>Tayassuidae</i>) ir <i>Rhinocerotidae</i> bei <i>Elephantidae</i> šeimų gyvūnų (Pavyzdys RUW); (7) ūkiuose auginamų laukinių <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i> arba <i>Tapiridae</i> šeimų gyvūnų (Pavyzdys SUF); (8) laukinių <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i> arba <i>Tapiridae</i> šeimų gyvūnų (Pavyzdys SUW); (9) laukinių neporanagių <i>Hippotigris</i> (<i>Zebra</i>) pogentės gyvūnų (Pavyzdys EQW). <p>Šviežia mėsa – tai visos šviežios, atšaldytos ar sušaldytos gyvūnų dalys, tinkamos žmonėms vartoti.</p> 			

(Signature of Official Veterinarian)



**ŠALIS
(ARBA) SANDELIAVIMAS**

Pavyzdys TRANZITAS IR

II. Informacija apie sveikatą	II.a. Sertifikato numeris	II.b.								
<p>I dalis</p> <ul style="list-style-type: none">Nuoroda į I.8 punktą: nurodyti Tarybos sprendimo 79/542/EEB (su paskutiniais pakeitimais) II priedo 1 dalyje nurodytą teritorijos kodą.Nuoroda į I.11 punktą: kilmės vieta: siunčiančios įmonės pavadinimas ir adresas.Nuoroda į I.12 punktą: nurodyti sandėlio laisvojoje zonoje, laisvojo sandėlio, muitinės sandėlio arba laivo tiekėjo adresą (ir patvirtinimo numerį, jeigu žinomas).Nuoroda į I.15 punktą: nurodomas registracijos numeris (geležinkelio vagonų ar konteinerio ir sunkvežimių), reiso numeris (orlaivio) ar pavadinimas (laivo). Jei gyvūnai iškraunami ir perkraunami, siuntėjas turi apie tai pranešti įvežimo į ES pasienio kontrolės postui.Nuoroda į I.19 punktą: nurodyti tinkamą SS kodą: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09 arba 15.02.Nuoroda į I.20 punktą: nurodyti visą bendrąjį svorį ir visą grynąjį svorį.Nuoroda į I.23 punktą: jei tai talpyklos ar dėžės – reikėtų nurodyti talpyklos numerį ir plombos numerį (jei taikoma).Nuoroda į I.28 punktą: <i>prekės pobūdis</i>: nurodyti „nesmulkinta skerdena“, „skerdenos pusė“, „skerdenos ketvirčiai“, „išpjovos“ arba „smulkinta mėsa“.Nuoroda į I.28 punktą: <i>apdoravimo būdas</i>: Jei sušaldyta, nurodyti išpjovų / gabalų sušaldymo datą (metai / mėnuo). <p>II dalis</p> <p>(1) Palikti tinkamą variantą.</p> <p>(2) Skerdimo data ar datos. Šios mėsos neleidžiama importuoti, kai ji gaunama iš gyvūnų, paskerstų arba prieš eksporto iš I.7 ir I.8 punktuose minimos teritorijos į Europos bendriją leidimo išdavimo dieną arba laikotarpiu, kai Europos bendrija priėmė priemones, ribojančias šios mėsos importą iš šios teritorijos.</p>										
<p>Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas</p> <table><tr><td>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis):</td><td>Kvalifikacija ir pareigos:</td></tr><tr><td>Data:</td><td>Vieta:</td><td>Parašas:</td></tr><tr><td>Antspaudas</td><td></td><td></td></tr></table>			Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis):	Kvalifikacija ir pareigos:	Data:	Vieta:	Parašas:	Antspaudas		
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis):	Kvalifikacija ir pareigos:									
Data:	Vieta:	Parašas:								
Antspaudas										

“

(Signature of Official Veterinarian)